



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

---

*Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji*

---

**2011/0389(COD)**

13.3.2013

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

għall-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/43/KE dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati  
(COM(2011)0778 – C7-0461/2011 – 2011/0389(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Kay Swinburne

PA\_Legam

## EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

### Emenda 1

#### Proposta għal direttiva

#### Premessa 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(2) Minhabba r-rilevanza pubblika sinifikanti tal-entitajiet ta' interess pubbliku, li tirriżulta mill-iskala u d-dimensjoni tan-negozju tagħhom jew min-natura tan-negozju tagħhom, trid tissahhah il-kredibilità tar-rapporti finanzjarji awditjati tal-entitajiet ta' interess pubbliku. Għaldaqstant, id-dispożizzjonijiet speċjali għall-awditi statutorji ta' entitajiet ta' interess pubbliku stabiliti fid-Direttiva 2006/43/KE ġew żviluppati ulterjorment fir-Regolament (UE) Nru [XXX] ta' [XXX] dwar rekwiżiti speċifiċi għall-awditjar ta' entitajiet ta' interess pubbliku.**

**imhassar**

Konsegwentement, id-dispożizzjonijiet dwar il-awditi statutorji ta' entitajiet ta' interess pubbliku tad-Direttiva 2006/43/KE għandhom jitneħhew minn dik id-Direttiva u l-awditi statutorji ta' entitajiet ta' interess pubbliku għandhom jiġu regolati mir-Regolament (UE) Nru [XXX] ta' [XXX].

#### *Ġustifikazzjoni*

*Regolament tal-UE mhuwiex format xieraq ta' regolament, b'mod partikolari fid-dawl tan-natura ferm dettaljata u li tintervjeni tal-proposta tal-Kummissjoni. Dan jirrappreżenta approċċ "wiehed tajjeb għal kollox" li ma jqisx in-natura tas-sistemi differenti ta' governanza korporattiva madwar l-UE. Dan iwassal għal tnaqqis fl-istandards ta' governanza korporattiva f'xi Stati Membri.*

**Emenda 2**  
**Proposta ghal direttiva**

**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Sabiex tiżdied l-indipendenza tal-awdituri statutorji u tad-ditti tal-awditjar mill-entità awditjata meta jitwettqu awditi statutorji, kwalunkwe persuna jew entità li jkollha d-drittijiet f' ditta tal-awditjar għandha tkun indipendenti mill-entità awditjata u ma għandhiex tkun involuta fil-proċess ta' tehid tad-deċiżjonijiet tal-entità awditjata.

*Emenda*

(6) Sabiex tiżdied l-indipendenza tal-awdituri statutorji u tad-ditti tal-awditjar mill-entità awditjata meta jitwettqu awditi statutorji, kwalunkwe persuna jew entità li jkollha d-drittijiet **jew is-sjeda** f' ditta tal-awditjar għandha tkun indipendenti mill-entità awditjata u ma għandhiex tkun involuta fil-proċess ta' tehid tad-deċiżjonijiet tal-entità awditjata.

**Emenda 3**  
**Proposta ghal direttiva**

**Premessa 13**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Il-piżijiet fuq impriżi żgħar u medji fi hdan l-Unjoni b'rabta mal-awditjar tar-rapporti finanzjarji tagħhom għandhom jiġu reveduti għall-minimu meħtieġ mingħajr ma tiġi compromessa l-protezzjoni tal-investituri. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni tal-istandards tal-awditjar li skonthom jitwettaq l-awditjar statutorju tar-rapporti finanzjarji ta' dawn l-impriżi tkun proporzjonata għall-iskala tal-impriżi żgħar u medji.

*Emenda*

(13) Il-piżijiet fuq impriżi żgħar u medji fi hdan l-Unjoni b'rabta mal-awditjar tar-rapporti finanzjarji tagħhom għandhom jiġu reveduti għall-minimu meħtieġ mingħajr ma tiġi compromessa l-protezzjoni tal-investituri. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni tal-istandards tal-awditjar li skonthom jitwettaq l-awditjar statutorju tar-rapporti finanzjarji ta' dawn l-impriżi tkun proporzjonata għall-iskala tal-impriżi żgħar u medji. ***Ghandu jitqies ukoll li l-impriżi żgħar u medji jeżistu f'daqsijiet differenti u li, barra minn hekk, l-operazzjonijiet tagħhom ivarjaw fil-kumplexità.***

**Emenda 4**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 20**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Minhabba li l-għan ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari t-tishih ***tal-protezzjoni*** tal-investituri ***fir-rapporti*** finanzjarji ppubblikati mill-imprizi billi titjeb ulterjorment il-kwalità tal-awditi statutorji mwettqa fi hdan l-Unjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista' għalhekk, minhabba l-iskala u l-effett tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex ikun jista' jintlaħaq dan l-għan.

**Emenda 5**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt a**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

***(b) meħtieġa mid-dritt nazzjonali fir-rigward tal-imprizi żghar;***

**Emenda 6**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt b**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 10

*Test propost mill-Kummissjoni*

10. 'awtoritajiet kompetenti' tfisser l-awtoritajiet mahtura mil-liġi li jkunu inkarigati mir-regolamentazzjoni u/jew mis-sorveljanza tal-awdituri statutorji u tad-ditti tal-awditjar jew ta' aspetti

*Emenda*

(20) Minhabba li l-għan ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari t-tishih ***tal-fiduċja*** tal-investituri ***fil-korrettezza u s-sens ta' ġustizzja tar-rapporti*** finanzjarji ppubblikati mill-imprizi billi titjeb ulterjorment il-kwalità tal-awditi statutorji mwettqa fi hdan l-Unjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista' għalhekk, minhabba l-iskala u l-effett tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex ikun jista' jintlaħaq dan l-għan.

*Emenda*

***imhassar***

*Emenda*

10. "awtoritajiet kompetenti ***jew korpi mahtura skont il-liġi***" tfisser l-awtoritajiet mahtura mil-liġi li jkunu inkarigati mir-regolamentazzjoni u/jew mis-sorveljanza tal-awdituri statutorji u tad-ditti tal-

speċifiċi minnhom; ir-referenza għal "awtorità kompetenti" f' Artikolu speċifiku tfisser referenza għall-awtorità responsabbli mill-funzjonijiet imsemmija f' dak l-Artikolu;';

#### **Emenda 7**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt d**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 13 – punt a

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) entitajiet regolati mil-liġi ta' Stat Membru u li t-titoli trasferibbli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat ta' kwalunkwe Stat Membru skont it-tifsira tal-punt 14 tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE;

#### **Emenda 8**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt d**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 13 – punt b

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) istituzzjonijiet ta' kreditu kif iddefiniti fil-punt 1 tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*);

awditjar jew ta' aspetti speċifiċi minnhom; ir-referenza għal "awtorità kompetenti" f' Artikolu speċifiku tfisser referenza għall-awtorità responsabbli mill-funzjonijiet imsemmija f' dak l-Artikolu;';

##### *Emenda*

(a) entitajiet regolati mil-liġi ta' Stat Membru u li t-titoli trasferibbli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat ta' kwalunkwe Stat Membru skont it-tifsira tal-punt 14 tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE ***minbarra impriži ta' investment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) kif definit fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*\*\*\*\*) u fondi ta' investment alternattiv kif definit fl-Artikolu 4(1)(k) tad-Direttiva 2011/61/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*\*\*\*\*)***;

##### *Emenda*

(b) istituzzjonijiet ta' kreditu kif iddefiniti fil-punt 1 tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*) ***minbarra dawk l-istituzzjonijiet ta' kreditu li ma hargux titoli trasferibbli ammessi għall-kummerċ f'suq regolat fit-tifsira tal-punt 14 tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE sakemm il-valur totali tal-assi tagħhom ma jeċċedix EUR 30 miljun***;

## **Emenda 9**

### **Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt d**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 13 – punt g

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(g) fondi ta' investiment alternattivi tal-UE kif iddefiniti fl-Artikolu 4(1)(k) tad-Direttiva 2011/61/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*\*\*\*\*);**

***imhassar***

## **Emenda 10**

### **Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt d**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 2 – punt 13 – punt h

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(h) imprizi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS – undertakings for collective investment in transferable securities) kif iddefiniti fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*\*\*\*\*);**

***imhassar***

## **Emenda 11**

### **Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3 – punt a – punt ii**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 3 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ii) it-tieni paragrafu huwa mhassar;**

***imhassar***

## **Emenda 12**

### **Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 21 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

10. Fl-Artikolu 21, jithassar il-paragrafu 2.

***imhassar***

### **Emenda 13**

#### **Proposta ghal direttiva**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11 – punt a**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 22 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta jitwettaq awditjar statutorju, l-awditur statutorju u/jew id-ditta tal-awditjar ***u kwalunkwe detentur tad-drittijiet tal-vot fid-ditta tal-awditjar ikunu indipendenti mill-entità awditjata u ma jkunux involuti fit-tehid tad-deċiżjonijiet tal-entità awditjata.***

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta jitwettaq awditjar statutorju, l-awditur statutorju u/jew id-ditta tal-awditjar ***jiehdu l-passi kollha neċessarji biex jiżguraw li l-indipendenza ma tkunx kompromessa minn relazzjonijiet finanzjarji, personali, tan-negozju jew tal-impjeg, jew relazzjonijiet ohrajn li jinvolvu l-awditur statutorju, id-ditta tal-awditjar, id-ditti u n-netwerks affiljati tagħha, u kwalunkwe persuna fiżika ohra f'pożizzjoni li tinfluwenza r-riżultat tal-awditu statutorju.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*Għalkemm ir-rekwiżiti għall-awditjar statutorju tal-entitajiet ta' interess pubbliku huma aktar estensivi, l-istandards bażiċi għall-indipendenza għandhom ikunu l-istess. L-emenda għalhekk tallinja l-artikolu tal-indipendenza fid-Direttiva mal-artikolu emendat korrispondenti fir-Regolament PIE.*

### **Emenda 14**

#### **Proposta ghal direttiva**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 26 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-Istati Membri ***għandhom jiżguraw*** li l-awdituri statutorji u d-ditti tal-awditjar

L-Istati Membri ***jistghu jirrikjedu*** li l-awdituri statutorji u d-ditti tal-awditjar



jikkonformaw mal-istandards internazzjonali tal-awditjar meta jwettqu awditi statutorji **sakemm dawn l-istandards ikunu jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' din id-Direttiva u ta' dan ir-Regolament XX/XX.**

jikkonformaw mal-istandards internazzjonali tal-awditjar meta jwettqu awditi statutorji.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-kontenut tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar (SIA) huwa ferm ġenerali, ambigwu u spiss imur kontra l-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri. Il-Kummissjoni ffaċċjat problemi meta ppruvat timplimentahom, u l-Istati Membri kien ikollhom jiffaċċjaw problemi simili li kieku l-SIA kienu standards vinkolanti. Biex jevitaw dan, l-Istati Membri għandu jkollhom l-għażla jekk jimplimentawx l-SIA jew le.*

#### **Emenda 15** **Proposta għal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12**  
Direttiva 2006/43/KE  
Artikolu 26 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri jistgħu **jimponu proċeduri jew rekwiżiti tal-awditjar fuq l-istandards internazzjonali tal-awditjar biss jekk dawk il-proċeduri jew ir-rekwiżiti tal-awditjar jkunu ġejjin minn rekwiżiti legali nazzjonali speċifiċi relatati mal-ambitu tal-awditi statutorji. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li dawk il-proċeduri jew ir-rekwiżiti tal-awditjar jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:**

#### *Emenda*

L-Istati Membri jistgħu **wkoll jistipulaw f'iktar dettall dwar l-applikazzjoni tal-istandards internazzjonali tal-awditjar.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-kontenut tal-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar (SIA) huwa ferm ġenerali, ambigwu u spiss imur kontra l-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri. Il-Kummissjoni ffaċċjat problemi meta ppruvat timplimentahom, u l-Istati Membri kien ikollhom jiffaċċjaw problemi simili li kieku l-SIA kienu standards vinkolanti. Biex jevitaw dan, l-Istati Membri għandu jkollhom l-għażla jekk jimplimentawx l-SIA jew le.*

**Emenda 16**  
**Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12**  
Direttiva 2006/43/KE  
Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(a) jikkontribwixxu ghal livell gholi ta' kredibilità u kwalità għar-rapporti finanzjarji annwali jew konsolidati b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 4(3) tad-Direttiva [xxxx] dwar ir-rapporti finanzjarji annwali u r-rapporti finanzjarji konsolidati ta' ċerti tipi ta' impriži;*

*imhassar*

**Emenda 17**  
**Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12**  
Direttiva 2006/43/KE  
Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(b) jirriżultaw f'għid pubbliku għall-Unjoni.*

*imhassar*

**Emenda 18**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12**  
Direttiva 2006/43/KE  
Artikolu 26 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 48a għall-finijiet ta' emendar tad-definizzjoni tal-istandards internazzjonali tal-awditjar fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Meta tuża setgħat bħal dawn, il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe emenda li ssir għall-ISAs *mill-IFAC*, l-

3. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 48a għall-finijiet ta' emendar tad-definizzjoni tal-istandards internazzjonali tal-awditjar fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Meta tuża setgħat bħal dawn, il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe emenda li ssir għall-ISAs *mill-IASB*, l-

opinjoni tal-Bord tal-Iskrutinju tal-Interess Pubbliku dwar emendi bħal dawn kif ukoll kwalunkwe żvilupp ieħor fil-awditjar u fil-professjoni tal-awditjar.’.

opinjoni tal-Bord tal-Iskrutinju tal-Interess Pubbliku dwar emendi bħal dawn kif ukoll kwalunkwe żvilupp ieħor fil-awditjar u fil-professjoni tal-awditjar.

## **Emenda 19**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt b**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 32 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-awtorità kompetenti tista’ tippermetti lil dawk li ma jipprattikawx il-professjonli li jkollhom għarfien dwar l-oqsma rilevanti għall-awditjar statutorju sabiex ikunu involuti fil-governanza tas-sistema ta’ sorveljanza pubblika, jekk jintgħażlu skont proċedura ta’ nomina indipendenti u trasparenti. ***Dawk li jipprattikaw ma għandhomx jithallew inkunu involuti fil-governanza tas-sistema ta’ sorveljanza pubblika.***’;

#### *Emenda*

3. L-awtorità kompetenti tista’ tippermetti lil dawk li ma jipprattikawx il-professjonli li jkollhom għarfien dwar l-oqsma rilevanti għall-awditjar statutorju sabiex ikunu involuti fil-governanza tas-sistema ta’ sorveljanza pubblika, jekk jintgħażlu skont proċedura ta’ nomina indipendenti u trasparenti.

## **Emenda 20**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 16**

Direttiva 2006/43/KE

Artikolu 32a – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra bi kwalunkwe arrangamenti li jidhlu għalihom fir-rigward tad-delega tal-kompiti, inklużi l-kundizzjonijiet preċiżi għar-regolamentazzjoni tad-delegi’.

#### *Emenda*

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, ***lill-AETS*** u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra bi kwalunkwe arrangamenti li jidhlu għalihom fir-rigward tad-delega tal-kompiti, inklużi l-kundizzjonijiet preċiżi għar-regolamentazzjoni tad-delegi

**Emenda 21**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20**  
Direttiva 2006/43/KE  
Artikolu 43a – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri **jistghu** jitolbu lill-korpi professjonali sabiex jipprovdu gwida dwar l-applikazzjoni proporzjonata tal-istandards tal-awditjar għal imprizi medji.

*Emenda*

L-Istati Membri **ghandhom** jitolbu lill-korpi professjonali sabiex jipprovdu gwida dwar l-applikazzjoni proporzjonata tal-istandards tal-awditjar għal imprizi medji.

## PROCĊEDURA

<b>Titolu</b>	Emenda tad-Direttiva 2006/43/KE dwar il-verifiki statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet konsolidati	
<b>Referenzi</b>	COM(2011)0778 – C7-0461/2011 – 2011/0389(COD)	
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	JURI 13.12.2011	
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ECON 13.12.2011	
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Kay Swinburne 25.10.2011	
<b>Eżami fil-kumitat</b>	15.10.2012	19.11.2012
<b>Data tal-adozzjoni</b>	11.3.2013	
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 29 –: 18 0: 0	
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Burkhard Balz, Elena Băsescu, Slavi Binev, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Othmar Karas, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Ivari Padar, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Skinner, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Sampo Terho, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool	
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Jean-Pierre Audy, Pervenche Berès, Lajos Bokros, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Sari Essayah, Roberto Gualtieri, Sophia in 't Veld, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Emilie Turunen	
<b>Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Klaus-Heiner Lehne, Sabine Verheyen, Tatjana Ždanoka	